省府預算案將闖關 賀華絲邀再磋商 麥堅迪冷拒

新民主黨：有誠意避免提前省選，就共同解決
自由黨：做出承諾又不信守，再談也白費工夫
保守黨：兩黨明爭暗鬥，上演一場政治肥皂劇

加通社

多倫多16日電

安省新民主黨領袖賀華絲說，朝野各黨現在還有時間在省府預算案上達成妥協，以避免省選提前啟動，但她的呼籲似乎對執政的安省自由黨沒有作用。

賀華絲16日呼籲朝野政黨在本周末舉行緊急磋商會議，以免安省在不到一年的時間裡再次舉行省選。

她在記者會上說，如果自由黨和保守黨有誠意避免今年夏季提前省選，他們就要與她共同商談並解決預算案的問題。自由黨回應說，談判時間已過，自由黨已向新民主黨做出讓步，並與該黨達成讓預算案通過的協議。

安省經濟發展廳長杜傑（Brad Duguid）16日說：「新民主黨領袖上周把這個協議扔出窗外，現在讓我們如履薄冰，我現在希望她認識到自己這一不明智的舉動。如果賀華絲做好了信守諾言的準備，我們將真心傾聽。」省長麥堅迪辦公室的官員說，鑒於上次的會談結果，自由黨認為任何額外的商談都屬白費工夫。

安省議會原本定於21日（周四）暫時休會，省議員將在20日對省府預算案進行表決。執政的自由黨似乎認為，現在就只要等待到下周三，預算案就能順利通過。

但上周四下午的省議會屬下一個委員會出現狀況，保守黨與新民主黨聯手，要求自由黨刪除政府預算案中部分內容，包括將部分政府服務民營化的計畫。

省長麥堅迪指責賀華絲違背在省府做出讓步後，就投票支持預算案的承諾。麥堅迪舉例說，安省自由黨在徵收富人稅（年收入在50萬元以上）上接受新民主黨的主張。賀華絲16日辯解說，新民主黨從來就沒有同意在審核自由黨政府預算案方面充當「橡皮圖章」，賀華絲也舉證說，自由黨也對預算案做過多項修正。

她認為，關於她處理預算案問題現有諸多誤傳，「我們完完全全按照我與省長和安省省民所說的那樣行事，那就是：研讀330頁的預算案並設法改善它。」她提醒說，少數自由黨政府沒有必要空喊話，現在應該腳踏實地做些成果出來。

她批評麥堅迪說：「不幸的是省長正專注於如何能贏取一個多數黨政府，而非專注於促使現在少數黨政府的運作。」保守黨從預算案公布的第一天起就表示要反對它，現在沒有人知曉，該黨是否會參加最後時刻的談判。

保守黨領袖胡達克把麥堅迪與賀華絲圍繞預算案的明爭暗鬥，稱為是最新的政治「肥皂劇」。杜傑批評說，胡達克在預算案辯論開始之前就拒絕參加，此舉屬躲避責任的行為。

安省新民主黨領袖賀華絲呼籲朝野各黨本周末就預算案進行新一輪磋商，而自由黨對此反應冷淡。　（加拿大國際廣播公司）

劫運鈔車殺同事 兇嫌落網

【溫哥華訊】亞省愛民頓警局16日證實，周五（15日）涉嫌搶劫運鈔車、槍殺三人及重傷一人的兇犯，已在卑詩省阿伯斯福特西南方美國邊界關卡被逮捕。

愛民頓警官雷佐（Dave Reitzel）表示，21歲兇嫌邦加特內（Travis Baumgartner）獨自一人開一輛小貨車，企圖過關，在華盛頓州林登（Lynden）的美加邊關被捕。雷佐證實在邦加特內的車上搜出一筆數額尚未公布的鈔票。

據亞省警方指出，邦加特內是15日在亞伯達大學校園內槍擊血案的兇嫌。他原是出任務執勤的G4S保全公司運鈔車的五人組員之一，當時他為了搶劫運鈔車的現金，對同事痛下殺手，造成三死一重傷慘劇遭通緝。

邦加特內與母親居住在愛民頓郊區的榭伍帕（Sherwood Park）。案發的當天深夜，警方公布的邦加特內母親仙蒂（Sandy Baumgartner）的一份聲明，她以母親的身分呼籲邦加特內自首現身，為自己行為負責。她還說：「我對昨晚與你爭吵、我們之間惡語相向一事表示道歉，但我現在要你回家，做正確的事。讓我們一起解決此事。」

警方已確認，在劫案中死亡三人是26歲謝杰斯基（Michelle Shegelski）、39歲利賈諾（Eddie Rejano）和35歲益雷西克（Brian Ilesic）；受傷的人是蘇曼（Matthew Shuman）。邦加特內將面臨三項一級別謀殺及一項謀殺未遂的控罪。

加國警方在加美邊界將運鈔車劫案兇嫌邦加特內押下警車。　（加通社）

西捷班機 迫降基隆那

【基隆那訊】一架西捷（WestJet）航空737班機（見上圖，Global TV）16日早晨從溫哥華起飛後不久，疑因引擎失靈緊急迫降基隆那機場，飛機上84名乘客均安然無恙。

據西捷航空公司發言人帕默（Robert Palmer）表示，班機原本預定飛往愛民頓，但機員於升空後不久，發現飛機一座引擎失靈，臨時決定迫降，稍後於約早上8時安全降落基隆那機場。

為以防萬一，基隆那地區出動五、六輛消防車在地面待命。基隆那機場管理局代理經理葛雷哥利（Kent Gregoire）表示，飛機迫降過程中並未發生事故。

帕默表示，該班航機駕駛員決定轉向和迫降，都是按照標準程序操作，並以乘客安全為優先考量。稍後機上部分乘客重新登記搭上周六的其他班機，繼續前往旅行目的地，但也有人選擇接受安排在當地旅社過夜。

升學更難了 就業更拚了

歐巴馬特赦 美競爭加劇

編譯中心

綜合16日電

歐巴馬總統雖然對年輕的非法移民開啟機會大門，但反對人士指出，這項特赦政策可能造成排擠效應，使得美國公民和合法移民的就業和升學競爭更加激烈。

華盛頓郵報報導，歐巴馬宣布將提供某些30歲以下無身分移民合法居留的機會後，受到全美各地移民權益團體和西語裔青年團體一致讚揚，並把這項決定形容為美國移民歷史上的轉折點，也是青年非法移民和移民維權團體長期奮戰的勝利。

新政策可讓140萬名30歲以下無身分移民申請暫時合法居留，以便合法工作和就讀大學。申請者的資格為已在美國居住五年、沒有犯罪前科，以及就讀高中、大學或退伍軍人。

不過，反對非法移民的人士警告，在經濟衰退和許多州努力削減公共開支之際，該政策能對就業和大學入學，產生新的龐大競爭。

反對非法移民合法化的「協助拯救馬里蘭州」主席波特溫(Brad Botwin)表示：「我已預見洶湧的暗潮即將來臨。」

波特溫指出：「現今大學畢業生未來將有半數找不到工作，而高中年齡層的失業率亦將飆高。」他強調，這項政策對於奮發向上的美國公民和合法移民，非常不公平。

來自洛克蘭郡春谷(Spring Valley)的19歲大學生艾庫納(Jorge Acuna)，是在童年時被家人帶來美國，他在歐巴馬宣布該政策後，隨即在白宮外向一大群興奮的群眾說：「我為這一天的到來感謝上帝，這項決定將改變我的一生。」

目前就讀社區大學的艾庫納，去年春季一度面臨遣返回哥倫比亞，如今拜這項特赦之賜，可望繼續完成學業。

財產縮水4成 美國人苦熬

編譯中心

紐約16日電

聯邦準備理事會上周公布的報告表示，這次經濟嚴重衰退使美國人的財富縮水將近40%。許多經歷最近幾年經濟動亂的民眾，雖然相信情況會好轉，可是目前也只能苦撐度日。

住在亞特蘭大郊區的傑克森夫婦正勉力保住房價比貸款額低了10萬元的房子；住在西維吉尼亞小鎮的波比茨去年失去大學教職，靠著在網路上出售紀念品謀生。他們和其他許多同病相憐者都是這次經濟動亂的受害者。

對於美國各地無數家庭，這項涵蓋2007至2010年的調查報告，證實了他們的感受和財務現實，也顯示與他們處境相同的人非常多。消費者財務專家Robert Manning說，美國人以前相信他們比實際更富有的說法，現在他們卻聽說他們沒有自己想像的那麼有錢，而他們不肯相信。

美國人的財務損失主要是房貸危機和房價暴跌所致，使許多家庭仰賴的房屋淨值化為烏有。在此同時，各種收入和投資購買股票的退休帳戶也縮水。自聯準會結束調查18個月以來，許多地方房價繼續下跌，股價經過波動幾乎回到原點。

波士頓學院退休研究中心主任Alicia Munnell說，房市泡沫製造的虛幻財富消失是預料之事，收入減少則值得擔憂，因為這讓人對儲蓄以供未來所需更沒有彈性和信心。她說：「情況有改善跡象，可是我覺得每個人都心驚膽戰。」

多倫多周報　發行量最大　派送點最密　給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888 轉 250

2012年6月16日

649	01	08	19	26	37	44	16
ENCORE: 0389593							
49	07	21	23	25	32	35	12
LOTTARIO	01	02	14	17	20	32	34
EARLY BIRD: 04 14 34 40							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	多雲	陣雨
20～26°C	18°C	18～26°C	20～33°C

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9783
台幣	29.1886
港幣	7.5739
人民幣	6.2150

買家觀望 大溫房市有價無市

一些城鎮開始轉為買方市場 業者：未來成交價不會大幅下修

去年夏天中國準移民組團先來看房子的榮景今年已不復見。（本報資料照片）

記者陳元誠
綜合報導

大溫哥華地區房地產市道踏進2012年開始即逐步走低，多處城鎮已由2011年首季的賣方市場轉變到2012年首季的平衡市場，去年擔任領頭羊的列治文更進一步率先轉為買方市場。儘管加拿大房貸公司（CMHC）預估，大溫地區房地產市場到明年仍大致維持穩定，但不少買家已採取觀望態度，普遍出現「有價無市」情況。

CHMC的報告指出，2012年首季大溫多重列銷服務（MLS）交易量已較前一年同期下挫22%，而且無論獨立屋、城市屋或公寓都呈跌勢。另外，以獨立屋的成交比例來看，市場焦點已由溫市西區、列治文、西溫哥華轉移到溫東、北溫、本拿比和高貴林等地。

地產經紀陳銓銘表示，去年在列治文與溫西由中國移民帶起的房市榮景，在希臘恐退出歐元區的憂慮升溫、中國對外經濟不確定因素影響下，造成買家轉為觀望態度，不過資金還在，加上賣家也沒有急於脫手的壓力，預計成交價格不會大幅下修，但買賣會較淡靜。

另一位地產經紀林煥輝也指出，在列治文及溫西地區，中國移民是購買主力，如果中國對外經濟狀況不好，或多或少都會影響他們在本地的房市投資意願。

從最近的租屋市場大好，正說明買家的觀望氣息濃厚，首當期衝的就是獨立屋交易。

地產紀經張嘉晉則表示，今年列治文的房屋估價出爐之後，許多獨立屋業主都把售價往上抬，弄得「有價無市」，對於想要買來自住的人覺得太貴，投資者更覺得升值空間已經有限，故轉往仍有升值空間的新建公寓。

多重列銷服務（MLS）的統計資料顯示，整個大溫地區在今年5月的掛牌量共有1萬7835件，平均成交時間為43天，比去年同期要多出八天，整體成交金額不但比2010年5月份平均數低了21%，更是自2001年以來的低點，其中以獨立屋首當其衝。

魁省姊妹遊泰 命喪旅館

【多倫多訊】兩名來自魁北克城Temiscouata地區的年輕女子，15日晚上被人發現死在她們下榻的泰國皮皮島（Phi Phi Island）旅館房間內。

兩名死者是20歲奧德瑞（Audrey Belanger）和26歲諾埃米（Noemi Belanger）姊妹，兩人可能於周二抵達泰國普吉島附近的皮皮島，於周四死亡。

聯邦外交部表示，加拿大駐泰國的領事代表正與當地有關部門聯絡。

當地警方一名發言人說，在死者房間內沒有發現暴力的跡象。有關方面已經安排屍檢，以確定兩人的死因。有跡象表明，兩人屬中毒身亡。

據泰國phuketwan.com新聞網站報導，屍體被轉移至當地一間醫院，以便接受屍檢。據該醫院的一名護士稱，兩名死者被發現時，估計已經死亡了12至20小時，她們當時的皮膚呈現出怪異的紅色。

該網站還報導說，皮皮島旅館客房女服務員周四前去敲門，但沒有人應門。直到周五，旅館人員才強行進入房間，發現了兩人的屍體。

當地報紙「普吉公報」（Phuket Gazette）引用當地警方負責人的話說，調查人員在房間內發現了嘔吐物，兩名死者身上出現同樣的怪異症狀，皮膚上有損傷；兩人牙齦也呈出血症狀，指甲呈藍色。加拿大外交部16日說：「加拿大駐泰國曼谷的領事人員將為死者家人提供幫助，並與當地相關機構保持聯繫。」

2男墜橋身亡 SIU調查

加通社
安省密市16日電

兩名男子16日早上死在咸美頓一道路上，安省特別調查組（SIU）正調查此事。

咸美頓警方說，一名剛下班的警員16日早上5時30分許，看見兩名男子在一座橫跨懸崖的天橋上。這名警員對兩人說，此地很危險，大約一小時之後，有人致電報警說，兩名男子被發現死在天橋下面的道路上。

安省特別調查組已經指派四名調查員和兩名法醫參與調查此案。

每當有警察捲入平民死亡、重傷、性侵指控等案件，安省特別調查組就會介入調查。

抗議者手持白花，向李旺陽表達敬意與追思。（記者邱冠銘／攝影）

悼李旺陽 民運團體領館前抗議

記者邱冠銘
多倫多報導

為響應上周在香港舉行的抗議中國民運人士李旺陽被自殺事件，由本地推動中國民主運動團體所發起的抗議行動，於16日中午在中國駐多倫多總領事館前舉行。

民主中國陣線全球副主席盛雪表示，中國在一黨專制的體制下，權力階層在占盡公共資源以獲取個人利益後，用更殘忍的方式來對待異己，而李旺陽則是整個體制下的一個犧牲品。

昨日的抗議行動，是由民主中國陣線加拿大分部、港加聯、多倫多支持中國民運會、中國人權網絡、Asian Canadian Labour Alliance及Coalition of Black Trade Unionists等組織發起。在場中外籍人士分別自發性的上台發言，隨後在主辦單位搭建的簡易靈台前，向李旺陽遺像獻花及鞠躬。

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鐘
BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊
湯遠芬 范瑋
Cindy Fan Wayne Fan
416-616-9383 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

Bayview/Sunset Beach
五千餘呎豪華大屋,四大套房五套半衛浴,三車庫. Wilcox湖就在您的後院,垂釣泛舟,坐賞夕陽,極品中的極品,叫價$2,999,000
強力推薦

▲Kennedy/Sheppard Tridel高級全配備大廈約1575呎寬敞3房2衛1車位,高爾夫球場邊,近未來捷運系統,環境購物特佳,僅售$398,800
▲Leslie/York Mills 獨立屋. St. Andrew, York Mills.月租$3,300
▲Yonge/Finch 高級大廈2房,附車位儲物室,McKee, Earl Haig學區,月租$2,000
▲Yonge/Finch高級大廈2房,附車位儲物室,月租$2,100
▲Yonge/407 二樓辦公室出租922呎,租金特平,停車位足,門口公車站
-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、粵及粵語
手提(416)618-8922

▲萬錦WARDEN/HWY 7 TRIDEL
兩年餘新,2+1睡房柏文,面向公園,可即時交吉,名校區,可入讀UNIONVILLE HIGH,康樂設施齊備,價$38萬餘。
▲士嘉堡3睡房獨立屋
全新裝修,地點方便,土庫完成,可步行到車站及鄰近商舖,價$39萬餘。
▲伊桃碧谷KIPLING地鐵總站
全新1+1睡房柏文數向出租出售,單步至TTC及GO巴士站,貫通多市及密市,康樂設施齊,月租$1300/月。
▲士嘉堡MIDLAND夾HUNTINGWOOD
3睡房單車庫鎮屋,年餘新裝修,中央冷暖氣,單步至超市,商舖,學校,及巴士站,價$32萬餘。
多市湖畔2睡房柏文,年餘新,高層湖景,9呎樓底,單步至湖畔公園及HIGH PARK,24小時街車,可即時交吉,價$39萬餘。
▲STOUFFVILLE 全新鎮屋出租
9th LINE夾HOOVER PARK 3睡房鎮屋,近商場,學校,及GO車站,車房及車道可泊3部車,即時入住,月租$1535/月。

鄭明參
Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁=保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPRESS
高級公寓出售,2房,約900呎,西北方向,朝西視野開闊,2衛浴,1車位,1儲藏室,EARL HAIG,及mcKEE小學名校區,步行到地鐵,圖書館,商場,學校等,24小時守衛,健身房,叫價$40萬8千。
▲高級公寓、高級地段預售屋
與開發商有特殊關係,第一手精選的樓花,歡迎購電。
▲YONGE / FINCH
高級公寓出售,2+1房,約1200呎,東北方向,寧靜採光,高層樓房,步行FINCH地鐵站,24小時守衛,室內游泳池,健身房,桑拿,車位可停2部車,叫價$36萬9千。
▲YONGE / EMPRESS (出租)
2房,約900呎,西南方向,角間,1車位,1儲藏室,EARL HAIG高中及MCKEE小學名校區,步行到EMPRESS地鐵站,學校,公園,圖書館,24小時守衛,租$1850/月。

黃福祥
MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲RICHMOND HILL 豪宅出讓
BAYVIEW近16th街,3千餘呎,4大睡房,完成地下室,叫價$99萬9千。
▲BAYVIEW HILL豪宅出讓
76呎X186呎特寬地段,約四千呎,五大睡房,精修完成地下室有睡房浴室及康樂室,叫價134萬9千。
▲北約克高尚公寓CONDO
YONGE/FINCH街近地鐵站二睡房加書房,二浴室有車位價40萬9千。
▲北約克CONDO出租
·YONG/FINCH街1睡房,有車位及儲物室,租$1450/月。
·2睡房,有車位及儲物室,租$1680/月。

住宅精選

▲SCARBOROUGH
機裡式5層,5房3衛2廚,土庫可分門出入,$45萬餘。
代客誠征士嘉堡,北約克,市中心房。
JOSEPH M. 倪捷 手提1647-802-6899

▲Warden夾16街4500呎加土庫150萬
▲Warden夾士引近豐泰超市完成2房2廁土庫69萬
Daniel陳(416)464-4622(Cell)

▲富豪山莊豪宅1百59萬餘
豪華庭園5臥全套浴雙車庫,大地段,超級全新現代豪華裝潢,新穎廚房,Spa式衛浴,精裝地庫附酒吧,名校區Dennis何 手機416-720-8889

▲富豪山莊豪宅1百43萬餘
Dennis 何 手機416-720-8889

▲鄰近大道/404,全新高層東南角,單步到地鐵站,商場,2房2浴2露台,9呎樓面,地板花崗石,廚房櫃面,車位,儲物室近900呎,僅售$39萬9千。趙惠明 WILLIAM ZHAO 手機416-816-9638

▲BAYVIEW/SHEPPARD 數年新一睡房CONDO,有車位,貯物間,$25萬餘
▲街角便利店,物業連生意,有649機,動減,新價$49.9萬
LILI YU 于莉莉 手機416-721-8983

▲TRIDEL/新柏文,平觀近KENNEDY/401高層1房,1+1,及2房即住。
HARRY FONG
OR HFONG@TREBNET.COM
方永紹 手機 416-816-4256

▲BAYVIEW/SHEPPARD
高層光猛,2房2廁,9呎天花,木地板,包車位,儲物室,月租$1,900或售$428,900。電方生416-816-4256或電郵hfong@trebnet.com

▲BRIMLEY/HIGHGLEN 3200-3500呎,較新,5+3睡房,4廁,2車房,獨立屋,分門土庫,叫$72萬餘。▲LESLIE/FINCH 62X108地皮,BAYJ學區,4睡房,3廁,2車房,完成土庫,實木地板,叫$78萬餘。冷志平 HANK LENG TEL:手機 647-295-0655

▲WARDEN/HWY 7 彭仁村豪華鎮屋,UNIONVILLE高校,4+1房,主人套房,兩單位,單邊,超2千呎,間格實用,一手業主,只叫$52萬餘,交通方便。
FAITH 鍾,手機 647-886-8039

▲BAY/COLLEGE 豪華CONDO 48層600餘呎,包車位,44萬餘,另2+1房,有車位,LOCKER,900餘呎,51萬餘。
陳劍賢 BRIAN CHEN 手機416-994-3678

▲BAYVIEW/STEELES北康山豪宅區最後一塊建豪宅土地,111X200背靠大樹,毗鄰百萬豪宅,僅售$188萬。趙惠明 WILLIAM ZHAO 手機 416-816-9638

▲三房主套雙車完成土庫2房2廁光明方便近高鋪豐泰價70萬
▲上居下舖連洗衣生意加物業$55萬
Daniel 陳 416-490-1068

▲罕見半畝大地
趙惠明 手機416-816-983

生意及物業

▲士嘉堡老字號西餅面包店生意割讓,16萬餘,人流暢旺,近學校,銀行,工商店鋪林立,寬闊鋪面,大工場,全地下室,即做即賺錢。何迪順 DENIS HO 手機 416-720-8889

▲唐人街文華中心,3樓,有名的HOTEL內,健康按摩 SPA,加小酒吧,租金低,租約長,月純利$6千,賣生意叫$88萬9千。
黃福祥 MARK HUANG
手機416-873-8286

▲安省小鎮有5個店鋪的小PLAZA,富裕地區,年純收8萬,10年業主,退休賣物業,只叫 $59萬。黃福祥MARK HUANG
手機416-873-8286

▲多市中心集北超中快餐,5天工作2百位飯堂近會議中心皇觀中心,價45萬。▲西餐酒吧60位露天茶座20位,價18萬。▲央街日式任食80位,價28萬。
Daniel 陳 416-490-1068

萬錦亞洲節 繽紛多元的饗宴

下周末連兩天舉辦 超過150攤位提供美食及商品 活動包括歌唱比賽、寵物秀及吃麵大賽

【多倫多訊】第十屆「萬錦亞洲節」(Taste of Asia)訂於下周末(23日及24日)舉行，為本地居民及遊客提供一個繽紛多元文化節目與美食的盛會。

此由萬錦市加華聯會、安省回教協會及萬錦市政府聯合主辦的活動，涵蓋美食、文化、娛樂、演藝、體育等各方面內容，是全家夏日休閒的好去處。萬錦加華聯會主席吳建忠在16日舉行的記者會上表示，2003年因SARS疫潮後市府推動經濟而創辦的這項活動，如今已步入第十個年頭，去年吸引10萬人次參加，促進了族裔間的溝通，彼此建立友誼。

今屆大會邀請炙手可熱的加拿大華裔新星劉恩演出，他將在本次活動中第一次演唱，並首次發行為父親節特別創作的歌曲。吳建忠說，亞洲節活動本身是推廣多元文化，過去邀請外地的影視紅人前來表演，今年通過活動讓這位極具潛質的新星登台演出，本地市民有機會欣賞其歌藝。

同時，來自萬錦加華聯會的青年團成員，也會組織歌唱比賽，在活動舉行期間進行歌聲大比拼。而深受歡迎的寵物秀，讓寵物與主人一起表演。大會續辦吃麵大賽(Noodles eating Challenge)，估計會吸引眾多人士報名參加。

活動當天現場進行汽車展，市民可觀賞新車的丰采。精彩的東方文化藝術節目表演，如舞蹈、粵劇、少林武術功夫表演，將從首天(周六)中午開始直到午夜，次日由中午2時至下午6時。另外，超過150個攤位提供亞洲美食與商品，供市民品嘗及選購。世界日報多倫多社也將在現場設攤。

萬錦市市薛家平、市議員何胡景、旺市議員楊士淨等出席了昨天的記者會。

屆時活動免費入場，適合一家大小前來參加。活動期間實行封路措施，地點位於Kennedy Road與Steeles Avenue East。

薛家平(左五)、吳建忠(右四)、何胡景(左一)、楊士淨(左三)等人出席記者會。(記者沈丹心/攝影)

李大維榮調 僑界歡送離情依依

記者邱冠銘 多倫多報導

由於即將離開加拿大返回台灣履任新職，大多倫多地區僑界包括安省中華總會館、台灣人社團聯誼會、華僑協會及多倫多台商會等為歡送中華民國駐加拿大代表李大維所籌辦的「多倫多全僑各界歡送李大維代表榮調餐會」，於16日晚間在位於萬錦市的新旺角大酒樓舉行。

李大維致詞時，首先對於在過去的五年各界給予的支持表示感謝，他說，透過相互的瞭解，台灣與加拿大在過去的五年貿易額成長40%，同時簽署了涵蓋科技、教育、海關等領域的12項備忘錄及青年打工計畫等協議，且自免簽證實施以來，台灣民眾來加國旅遊的人數增加達15%以上，而這些些都要靠加國政府的支持及僑界的努力。

主辦單位之一華僑協會多倫多分會會長麥錦鴻表示，李代表任內不但使加國政要對台灣的印象大為提升，其在工作上的努力及在政治上所發揮的影響力，更因獲得僑界與加國政界的肯定而屢獲殊榮。雖然李代表的離任對於本地僑界是一大損失，但仍為其能返國為國家的外交持續做更多的貢獻而感到欣喜。

昨日的晚宴，在高唱加拿大國歌及中華民國國歌的歌聲中展開。除有社區人士的感性發言，各級政府代表亦到場致贈詞及紀念獎牌，而李大維則是和幾乎占據整個餐廳的數百名賓客逐一的握手問候。整場餞別餐會直至晚間10時後，人潮才逐漸散去。

貢獻受肯定

多倫多僑界人士及三級政府代表歡送李大維(上圖中)榮調，駐多倫多台北經濟文化辦事處及文化中心同仁也到場參加，並致送紀念品。左圖前排左三至右依序爲經文處長陳文儀、李大維、文化中心主任劉惠芬。(記者邱冠銘/攝影)

青少年夏令營 學習傳統文化

【多倫多訊】由加東中文學校聯合會主辦，中華民國僑務委員會贊助的「第19屆多倫多華裔青少年夏令營」，將於8月20日至24日在台北文化中心(888 Progress Ave., Scarborough)舉行，歡迎6至16歲華裔青少年報名參加，藉此機會接觸中華傳統文化，度過一個充實的暑假。

僑委會特地遴派三位經驗豐富的文化教師屆時前來，以中英雙語教授傳統民族舞蹈及民俗體育。指導民俗藝術課程的蘇春美老師，畢業於國立台北師範學院，現任台北市長春國小美術老師；民族舞蹈課程陳詩雯老師，畢業於國立藝專舞蹈科及國立台灣體育學院舞蹈教育研究所，現任台南市民德國中表演藝術專任教師；民俗體育課程陳傳宗老師，畢業於南非國立斐京大學體育系研究所，現任台北市中山女高體育教師。

夏令營的民俗藝術課程包含繩結藝術、創意剪紙、摺紙、版畫、面具、童玩等項目；民族舞蹈課程包括歡欣鼓舞(波浪鼓)、旗陣飄飄、鐵扇提風、俏佳人、六月茉莉及敦煌舞影等精彩舞目；民俗體育課程包括極受本地青少年歡迎之扯鈴、跳繩及陀螺等。主辦單位同時安排多項球類及團康活動。

夏令營招收對象為華裔青少年及兒童，同時也開放少量名額給不同族裔的小朋友參加。每位學員報名費130元，包括教材費、午餐及茶點；另課前、課後托兒服務一周25元。簡章及報名表請至http:// blog.huayuworld.org/eccsat網上下載，聯絡電話416-297-1369。

省選若提前 道格福特將披戰袍

【多倫多訊】多倫多市長福特胞兄暨市議員道格福特(Doug Ford)近日表示，如果安省省長麥堅迪提前啟動省選，他打算披安省保守黨的戰袍出征。

據多倫多星報報導，福特家族還希望，家族中再出一人競逐因道格福特參加省選空出的多倫多怡陶碧谷北區(Etobicoke North)市議員一職(在道格福特之前，他弟弟暨現任市長福特是代表該選區的市議員)，以壯大他們家族的政治王朝。他們還希望家族中有人競逐下屆聯邦大選。

道格福特15日在一次記者採訪中說，如果省長麥堅迪將提前啟動大選的威脅付諸實施，他就會尋求成為保守黨候選人，挑戰該選區的現任自由黨省議員卡德利(Shafiq Qaadri)。

道格福特私下曾透露，還是大學生的女兒蒂絲塔(Krista)可能參加競逐他所代表的市議員一職，而他家族其他人也談及他妻子卡爾拉(Karla)或參加競逐。

道格福特私下還表示，他希望有一天能競逐安省保守黨領袖並成為省長。

唐斯維公園的演出舞台意外坍塌，音樂會遭取消。(加通社)

露天舞台坍塌 釀悲劇1死3傷

【多倫多訊】在Radiohead樂隊16日晚上舉行音樂會之前，在多倫多唐斯維公園(Downsview Park)搭建的演出舞台發生坍塌，導致一人死亡，三人受傷。

傷者中有一人傷勢嚴重，被送至多倫多新寧醫院救治，另外兩人受輕傷。

Radiohead樂隊的音樂會被取消。該樂隊在其推特上通知粉絲說，鑑於發生了意外事件，他們不要前往音樂會現場。

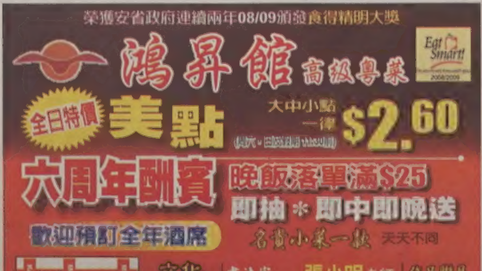
僑委會派專家 雲端講座受歡迎

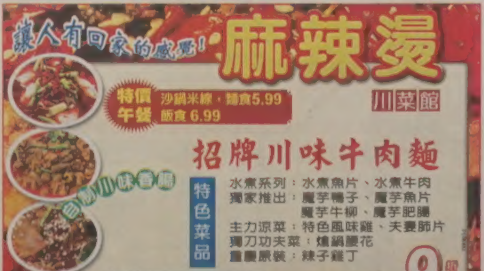
【多倫多訊】中華民國僑務委員會遴派國立清華大學資訊工程學系教授鍾葉青博士日前訪問多倫多，向本地業者介紹有關雲端運算的知識。

鍾葉青是台灣雲端計算學會的發起人，在雲端科技領域有20幾年的研究經歷。他6月8日抵達多倫多，在8日至10日三天的緊湊行程中，先是參訪本地三家僑商經營的公司，了解各公司電腦化管理的需求，並於10日舉辦主題演講，闡釋新興智慧型產業「雲端運算」，當日講座近百餘人參加。

講座中提到，台灣是全球資訊設備的主要設計與生產基地，民間企業如廣達、鴻海、緯創等公司均參與研發雲端科技，政府也積極推動雲端運算的基礎建設、平台和服務，包含由外貿協會積極促成國際交流合作與協助廠商拓展海外市場、工研院負責研發貨櫃型電腦、中華電信成立資料中心、設立公部門雲端平台，以及設置台灣雲端生活實驗室等。

鍾葉青(左二)講座後與台北文化中心主任劉惠芬(左一)、台商會會長施永輝(右二)、僑務委員湯遠芬(右一)合影。(圖：多倫多台商會提供)





人物特寫

褚姍姍 全心投入音樂教學

樂於分享演奏樂趣 帶學生參加慈善秀 培養對社會的愛心

褚姍姍帶著學生一年參加約20場的演奏及各類慈善演出。（圖：褚姍姍提供）

記者邱冠銘

多倫多報導

因為父親擅常多種樂器，母親是音樂發燒友；在音樂氛圍薰陶下成長的褚姍姍，在前往英國留學之後，如今在多倫多全心投入音樂教學的領域。

熱愛音樂、更樂於與人分享演奏過程的樂趣，是褚姍姍當年決定進入音樂世界的關鍵。她回憶說，在4歲自父親手中接過人生中的第一把小提琴時，雖然不懂樂理與演奏，卻被自小提琴中跳出的音符所感動。經過與父親一起在遊戲中學習，加上之後每次站上舞台演出總是獲得讚美與鼓勵，從此便與小提琴結下不解之緣。

自5歲開始正式學琴的褚姍姍，15歲跳級被錄取上山東曲阜師範大學，主修小提琴演奏副修鋼琴，19歲畢業時破格未被派往學校教書，反而成為山東省交響樂團副首席小提琴手。

2003年，她前往英國Trinity音樂學院攻讀碩士學位，期間在倫敦泰晤士專業音樂學校從事音樂教學，擔任樂團小提琴主奏，亦曾榮獲倫敦Croydon音樂節最優秀獎。之後她來到多倫多，目前除經營姍姍經典藝術中心外，同時負責Yamaha交響樂團的管理與教學。

對於有些家長會有手掌比較大的小朋友應該去學鋼琴，而手掌比較小的小朋友最好學小提琴的迷思，褚姍姍說，被譽為20世紀後期最出色小提琴家之一的帕爾曼（Itzhak Perlman）的手就很粗大，而許多優秀鋼琴演奏家的手也不見得很寬大。鋼琴多的是思維邏輯上的訓練，而小提琴千變萬化的音律則較著重於聽力及對音樂敏感度的訓練；所以不論是學習鋼琴或小提琴都是好的，最重要的是興趣與喜好。

褚姍姍建議學琴者，敞開胸懷的與人探討、練習，是尋求進步的好方法。在家長方面，不妨放棄指責與施壓，可與小朋友一同觀賞音樂會並從旁指導、鼓勵，還可增進親子關係。

褚姍姍除一年約20場的演出外，還帶領學生參加各類的慈善演出。她說，沒有關懷社會的心，即使演出技巧卓越也有缺憾。因此參加慈善演出不但可增加臨場的演出經驗，另一方面也能培養對社會大眾的愛心，其價值比單純的提高演奏技巧要高的多。

台灣立委 林佳龍27日演講

【多倫多訊】應台灣民主進步黨加拿大分部的邀請，台灣立委林佳龍將於本月27日在多倫多舉辦演講會。

林佳龍是雲林縣麥寮人，1964年出生，為民進黨新世代菁英，學政俱優。他曾獲台灣大學政治學碩士，美國耶魯大學政治學博士。曾任總統府副秘書長，行政院新聞局長，國安會議諮詢委員，民進黨中央黨部秘書長，國民大會代表，聯合國機構訪問研究員，中正大學、台中技術學院助理教授、台灣大台中發展協會理事長，台灣智庫創辦人、董事。現為民主進步黨中央常務委員，第八屆立法委員。

林佳龍本月將來多倫多作短暫訪問，屆時將在演講會針對台灣政局、台海兩岸關係及將來的議會與群眾路線策略等問題，和與會者研究討論。

演講會於6月27日（周三）晚7點在Thornhill Community Centre（7755 Bayview Ave.，Bayview Ave. & John St.）舉行。屆時提供精美便當，入場券15元。購票請聯絡：林正恩（416-917-7755），張理邦(416-255-3598)，陳星旭(905-475-0492)，楊超陽（416-930-6747），李淵雅（905-763-0523），范政雄(416-930-9382)，蘇慶龍(905-597-2888)，洪秋月（416-543-6160），東大書局（大都會廣場一樓），林木汽車（93 Glen Cameron Rd.，Thornhill）。

台灣和大陸青年社團合辦活動，潘超慶（右圖前左一），贊助商代表吳冰（前左二）等出席。左圖為溝通交流專家Tony Brastchitsch發表演講。（記者沈丹心／攝影）

「加華·專業溝通交流技巧研討會」登場

多市 台灣、大陸青年社團 首交流

【多倫多訊】由多倫多台灣商會青年創業協會和加拿大瑞亞傳播主辦的「加華·專業溝通交流技巧研討會」，16日在萬錦假日酒店舉行，這是多倫多地區首個台灣社團和大陸社團青年人學習互動的活動。

多倫多大學中文會長歐陽廣廈、加拿大中國專業人士協會英語會員部主管Jonathan Xu、多大中國大學生聯合會士嘉堡校區主席肖正雄，百年理工學院中國學生會主席潘子豪，台灣僑民社區服務中心代表潘超慶等應邀出席了活動。

台灣商會青年創業協會主席簡臨君在會上表示，有越來越多的年輕人走出校門，進入社會工作或者自己創業，很高興看到台灣、大陸青年社團通過這次活動開始溝通交流，共同學習進步。

主辦方邀請了兩位專業的溝通交流專家在現場示範演講，不少與會者表示，這次研討會在專業交流方面得到不少收獲，對日後的工作和生活有幫助。

2012年慈善保齡球暨愛心園遊會

慈濟西多倫多聯絡處，藉舉辦園遊會活動，凝聚善心大德悲憫的愛心，護持社區最需要的地方。如：籌備醫院醫療設備基金、送暖至食物銀行、關懷及協助社區黑暗角落等，將愛心化為行動。
敬邀各界人士，同耕十方福田。

Saturday June 30, 2012

活動時間:
10:30 a.m. ~ 11:00 a.m. 開幕儀式
11:15 a.m. ~ 11:45 a.m. 保齡球開幕式

活動地點:
Centennial Park Plaza
(慈濟西多倫多會所前廣場) &
Planet Bowl 星際保齡球館

活動內容:
*慈善盃保齡球賽　*歡樂兒童天地
*心素食儀美食街　*靜態展及節目演出
*實用物品義賣區　*中醫醫療諮詢

Buddhist Compassion Tzu Chi Foundation
West Toronto Branch

2012 Charity Bowling and Bazaar
Saturday, June 30, 2012
Planet Bowl, Centennial Park Plaza 5555 Eglinton Avenue West, Toronto

The Tzu Chi West Toronto Office is hosting a Charity Bowling and Outdoor Market Bazaar.

ALL FUNDS raised will benefit local area hospitals, food banks and other Tzu Chi charity initiatives.

$300 for Lane Sponsorship
- one lane, maximum 6 bowlers
- shoe rental, pitcher of pop, prizes
- tax receipt provided on request

PLANET BOWL

慈濟西多倫多聯絡處：416-621-7996　5555 Eglinton Ave. West, Toronto

COME AND ENJOY 2 DAYS OF NON-STOP
MULTICULTURAL PERFORMANCES - OVER 100,000 VISITORS
兩天精彩多元文化節目為你不停獻上 歡迎大家齊來感受亞洲風味

Over 150 Vendor Booths
超過150個不同商戶攤位
Kids Ride Zone
多項兒童遊樂設施
Large Scale Auto Show
名牌汽車展銷會
Diversity Job Fair
多樣化就業市場

Feature Concert
加拿大華人歌手為您深情獻唱
The Largest Street Basketball Competition
大型籃球對抗賽
Live Band Performances
現場樂隊演奏
Bibimbap Eating Challenge
韓國拌飯大肚王比賽

SATURDAY JUNE 23 12PM TO 11PM
SUNDAY JUNE 24 12PM TO 6:30PM

LOCATION: KENNEDY ROAD, NORTH SIDE OF STEELES AVE. EAST

Ontario　Markham Centre Development Corporation　ONTARIO　Lal Dayaram　CLOROX　PLAY　TMYC　Mrs. Shaheen Ali　Chin & Lee　Newton Wong & Associates

Also, please join us at the Varley Art Gallery exhibit "Da Bao" From May 24 to September 3, 2012. Free admission